



演出/大森一樹(映画監督) 撮影/山口宏(写真家) イラスト/なかにし和子

1999年 (平成11年) 12**月1日号**

No.785

毎月1日・15日発行

発行 / 芦屋市役所(広報課) ☎0797-31-2121

ホームページ http://www.city.ashiya.hyogo.jp/

メールアドレス info@city.ashiya.hyogo.jp

21世紀に残す芦屋



カトリック芦屋教会

芦屋川河畔のシンボルのひとつとなっている 教会。端正な尖塔の隣に位置する礼拝堂は ステンドグラスの大窓を有し、扉を彩るアーチ

市の年末年始の取り組み状況

- ・市では、万一の場合に備えて12月31日午後10時から1月1日の正午 にかけて、職員40人が待機し、市内のパトロール、電気・ガス・水 道・通信など社会インフラの情報収集、市民の皆様からの問い合わ せなどに対応します。
- ・市が保有するコンピュータシステム等につきましては、システムの 修正や模擬テストをすべて完了していますが、1月4日からの業務 に支障が生じないよう、1月1日に再度、稼動確認を行います。
- ・1月1日から1月3日の午前9時から午後5時まで、コンピュータ 西暦2000年問題に関する問い合わせ窓口を次のように開設します。 コンピュータ西暦2000年問題対策本部 (☎34-6713 FAX38-2157)

ライフラインなどの対応状況は

電力・都市ガス

- 年月日情報を用いていないため供給・保安面で支障となる事態は発 生しないことが確認されています。模擬テストもほぼ完了しています。 電気通信
- 通話をつなぐ際に年号情報は使用していないので、支障となる事態 は生じないことが確認されています。模擬テストもほぼ完了しています。 交通機関
- 運輸省は9月21日、国内における主要な航空・鉄道・海運の各交通 機関において2000年問題への対策が完了したことを発表しています。
- *電力会社、ガス会社、NTT等でもそれぞれ情報提供を行っています。

政府が発表した2000年問題に関する年末年始に向けた準備につ いて、その概要をお知らせします。万一の場合に備えて、ご家庭 でも日頃の災害時の備えを参考に事前に準備していただくことを お奨めします。

食料・飲料水など 2~3日分を準備しておく 預貯金の記録 日頃からこまめに記帳。年末年始に受け取る領収

現 金 必要以上の引出しは不要

医薬品 常備薬の点検、在宅療養の医療機器は主治医に相談 家庭電化製品 メーカーに2000年問題対応済みか確認しておく 悪質な商法 2000年問題に絡めての誇大広告などによる悪質商 法、詐欺に注意

年末年始の海外旅行 加入する海外旅行傷害保険は2000年問題を カバーしているか確認

電話・インターネットの利用 利用が集中するとつながりにくく なるため、年始の通話、通信はできるだけ控え目に

*政府がインターネットで公表した概要を冊子にして、市内の公共 施設に配布していますのでご利用ください。また、芦屋市ホーム ページにも掲載しています。

http://www.city.ashiya.hyogo.jp/

心状況についてお知らせします。いいて、市民の皆様に念のため準能性があるといわれています。一部のコンピュータ搭載機器や

23

0 問



芦屋の自然

h<,

1)

月皓々と

近詠6句

残る家族の

【浜風の家の催し】

らの研修生

12月19日(日)13時30分~15

ずれも詳細は下記へ 連絡先...

日時...12月10日~11日、10時~

会場…市民センター220室

【中高生のためのやすらぎの部屋】

会室 対象…中高生 連絡先…

小物、袋などを販売します。

守上(☎23-6854)

【さをり織りバザー】

ゆう作業所(☎32-0441)

【富田砕花研究会】

日時...12月16日(木)14時~

会場…市民センター215室

浜風の家(☎35-5700)



「わがまちクリーン作戦」の中央会場・芦屋公

【おはなし作りの部屋】 18日 (土) 14時~16時 12月11 用...1,000円 連絡先... D & D 日時...12月1、15、22日(水) 日(土)13時30分~15時30分 10時~12時 会場...図書館集会 12月11日(土)14時30分~16時 室ほか 内容…作品の制作、人 形劇の練習 連絡先…深田 **時**30分 12**月**25**日 (土)** 14**時**30 **(22**-8176) 分~16時 会場…浜風の家、い

【母と子のいこいの部屋】 日時...12月3、10、17、24日 (金)10時30分~12時 会場... 図書館集会室 内容…絵本など を通しておはなしに親しむ 連 絡先…川上(☎31-3588)

【エスペラント入門講座】 日時...12月4、11、18日(土) 10時~ 会場…市民センター 207室 費用...1,500 (3回分) 連絡先…芦屋エスペラント 会・津田(☎078-452-7692)

【市民ハイキング】 日時...12月5日(日)8時30 分 集合...阪急芦屋川駅北広場 行き先…五助山 費用…430 円 持ち物…昼食ほか 連絡先 ..**大山(夜間☎**31-1923**)**

【折り紙教室】 日時...12月8日(水)10時~ 象…成人 持ち物…折り紙、は 靴持参) 連絡先…芦屋フォーク スト芦屋・田渕(☎23-0044) さみ、のり 連絡先…段谷 ダンス協会・高橋(2531-7771) **(234-2546)**

内容... サロンコンサート 座 折り紙(百円塾) クリス 坂野(☎06-6795-9779)

マスコンサート 手づくりおも 【みんなで集まろ会~女性の起 ちゃ(百円塾) 日時... 12月 業を学び実践する】 4日(土)14時30分~15時45分 日時...12月11日(土)19時 12月11日(土)13時~15時、 21時 会場…市民センター 費

> ·山口(☎31-8379) 【親子&ジュニアテニスレッスン】 日時...12月12日(日)9時~ 12時30分(要予約) 会場...芦 屋公園テニスコート 費用..

ヒューマンネットワーククラブ

500円 連絡先…芦屋市テニス 協会(☎22-3852) 【ハープを使ったシャンプー作り】 費用...1回300円 連絡先...自 日時...12月16日(木)13時~

彊術普及会・井上(☎32-2241) 会場…市民センター211室 費用...2,500円 連絡先...芦屋 ハーブを楽しむ会・山田 日時...12月11、25日(土)13 **(23**-1456) 時~16時30分 会場...図書館集

【芦屋少年少女合唱団定期演奏会】 日時...12月19日(日)13時開 場 会場…ルナ・ホール 連絡 先…芦屋少年少女合唱団・藤田

日時...12**月**10**日 (金)** 10**時**30 分~15時 会場…三宝ピラ12号 【次代に大樹を!~ミレニアム (浜芦屋町9-8) 連絡先…はま チャリティー マジックショウ】 収益は芦屋市に寄付します。 日時...平成12年1月2日(日) 【芦屋市民年末フォークダンス大会】 12時開演 会場…帝国ホテル大 日時...12**月**11日(土)13時~16 阪 費用.. 12時 会場…図書館集会室 対 時 会場…宮川小学校体育館(上 む) 連絡先…国際ソロプチミ

【福祉バザー】

バザー用品をご提供ください。 日時…1月22日~23日 会場 …芦屋みどり福祉作業所 連絡 コーラス部 コンピューター講 費用... 3カ月500円 連絡先... 先... 芦屋みどり 福祉作業所 **(23**31-4001)



芦屋病院臨時職員募集

職種...外来看護婦2人 資格...看護婦 免許を有する者 年齢…40歳位まで 給 与...時間給1,360円~1,720円 雇用期間 平成12年1月~3月 問い合わせ…芦屋 病院総務課管理係(☎31-2156)

芦屋ハートフル福祉公社職員募集 介護支援専門員 (ケアマネージャ) 雇用形態…常勤職員 人数…2人 給

与...月額198,620円(22歳) 応募条件.. 昭和29年4月2日以降生まれで、介護支 援専門員の有資格者 受付期間...12月15 日(水)まで 試験日時...12月18日 (土) 試験内容…論文・演習・面接 採用予定日...平成12年1月1日 受験手続 ...履歴書およびレポート (A4判1枚)を 下記まで (12月15日必着)

登録ホームヘルパー (非常勤職員) 募集人員...30人程度(昭和14年4月2 日以降生まれのかた) 賃金...時給1,020 円(標準) 採用予定日…平成12年1月 11日(火) 申し込み...12月12日(日) までに履歴書を下記へ

問い合わせは、芦屋ハートフル福祉公 社(〒659-0054 浜芦屋町3-26 ☎38-3122) ^。

平成11年工業統計調査、石油等消費 構造統計調査

通商産業省・兵庫県・芦屋市では、平成 11年12月31日現在で平成11年工業統計調査、 石油等消費構造統計調査を実施します。

本調査は全国一斉に行われるもので、 民営の製造業に属する事業所を対象に調 査を行います。調査員が12月上旬から1 月下旬にかけて、対象事業所を訪問しま す。調査内容の秘密は厳守いたしますの で、ご協力をお願いいたします。

問い合わせは、総務部総務課(公38-2010) ^.

上宮川文化センター/児童センター の催し

<親子でパソコン 2000年オリジナルカ レンダーを作ろう>

日時...12月11日(土) 10時~正午 13時~15時 会場…上宮川文化センター パソコン室 対象…小学1年生~3年生 とその保護者 定員…各回5組(多数の 場合は抽選) 費用…300円(教材費)

<シニアパソコン 絵手紙を作りましょう> 日時...12月15日(水)、16日(木)10 時~正午 会場…上宮川文化センター・ パソコン室 対象...60歳以上 定員...5 人(多数の場合は抽選) 費用...300円 (教材費)

<藁を使って正月用の花器をつくろう> ペンキ缶に藁を束ねたり三つ編みにし ◆

コミスクの文化活動の成果を披露します。

テーマ 「あなたのパワーが地域をかえる」

講師石田易司氏(桃山学院大学教授)

日 時 12月4日(土)午前10時~午前11時30分

申し込み 各コミスク代表者あるいは生涯学習課へ

問い合わせ 生涯学習課 ☎38-2091

会 場 市民センター多目的ホール

会 場 市民センター301室

<講演会>

第13回 芦屋市コミスク合同文化祭

日 時 12月3日(金)4日(土)午前9時~午後6

手芸・絵画・生け花・陶芸・折り紙・書道等、市内

時、12月5日(日)午前9時~午後3時

て飾りつけます。

日時...12月18日 (土) 14時~16時 会 場…上宮川文化センター・ホール 対象 ..小学4年生~6年生(親子同伴も可) 定員...15人(組)多数の場合は抽選 費用...300円(教材費)

以上の申し込みは、いずれもはがきに 参加事業名、郵便番号・住所・氏名・年 齢(学年)・電話番号・(「親子でパソコ ン」のみ希望回も)を書いて12月6日 (月)までに上宮川文化センターへ。結 果は後日参加者へ連絡します。

<シネポケット"ひゅーまん">

日時…12月1日「マイ・フレンド フォーエパー」/8日「デッドマン・ ウォーキング」/15日「ネル」/22日「フ ランダースの犬」いずれも水曜日14時~ 会場…上宮川文化センター・視聴覚室 <親子映画会>

日時…12月9日(木)・10日(金)10 時15分~11時10分 内容…『スノーマン』 ほか 会場…上宮川文化センターホール <造形ひろば ~クリスマスツリーのはり絵>

日時...12月10日(金)14時30分~15時 10分 対象... 2歳以上の幼児と保護者 定員... 6 組 (先着順) 会場...上宮川文 化センター・ロビー 申し込み…電話で 児童センターへ (土、日を除く) <おはなしひろば>

日時...12月10日(金)15時15分~15時 45分(当日直接会場へ) 対象…2歳以 上の幼児と保護者 内容…絵本と紙芝居 会場…上宮川文化センター・図書室 問い合わせは、上宮川文化センター (〒659-0061 上宮川町10-5 上宮川文化セ ンター ☎22-9229)へ。

コミュニティ課からのお知らせ <毎月第2火曜日は公正証書相談の日>

金銭貸借・土地建物賃貸借契約書、養 育費の支払い等の公正証書に関する相談。 日時...12月14日(火)13時~16時 会 場…コミュニティ課相談室 相談員…神 戸合同公証役場公証人

<毎月第3水曜日は行政相談の日> 行政に関する意見・要望等を行政相談 員がお受けします。

日時...12月15日(水)13時~16時 会 場…コミュニティ課内

問い合わせは、コミュニティ課(☎38-2007) ^。

台湾大地震の義援金募集終了

県と本市を含む阪神・淡路大地震の被 災地10市10町、議会などは台湾大地震の 被災者支援のため11月30日まで義援金募 集を行いました。皆様の温かいご支援に 感謝をいたします。結果については、12 月15日号で報告させていただきます。 問い合わせは、保健福祉部総務課(238-2040) ^.

身体障害者移動相談

日時...12月17日(金)9時30分~ 会 場…尼崎市身体障害者福祉センター 対 象…身体障害者手帳所持の肢体不自由者 問い合わせ…福祉課障害福祉係(☎38-

平成12年度保育所入所児童の受け付け 対象…市内在住で保護者が就労などの ♦

子育てセンター

クリスマス会

サンタさんとともに楽しみましょう。

日 時 12月11日(土)

会 場 宮川小学校体育館

対 象 就学前の幼児と保護者

*上履きをご持参ください。

親子でひとあし早いクリスマスを

午前10時30分~正午

(当日、直接会場へ)

問い合わせ

子育てセンター ☎31-8006

ため保育できない家庭の児童 年齢…生 後3カ月経過後~満5歳(平成12年4月 2日現在) 受け付け…平成12年1月7日 ~ 1月25日 問い合わせ…保育課(238-

学校給食用物資納入業者の申請 受付期間...12月13日~17日 決定日.. 平成12年3月下旬 申し込み…申請書を そろえ学校給食会へ 問い合わせ…学校 給食会(☎38-2088)

植物「ケナフ」の種と茎の回収 5月に配布したケナフは大きくなりま したか。来年の配布のために、種と50cm 程度に切った茎をご持参ください。

期間...12月10日(金)まで 会場...公 民館/翠ケ丘集会所/西蔵集会所 問い 合わせ...公民館(☎35-0700)

図書館の催し

<こどもおはなしの会・絵本の会> 日時…毎週土曜、14時~15時 会場.. 図書館おはなしのへや、よみきかせのへ や 対象…3歳~小学生中心

<打出分室こどもおはなしの会> 日時...12月11日(土)15時~15時30分 会場…打出教育文化センター・和室

対象...4歳以上(保護者参加可) <金曜シネサロン> 日時…12月3日「四十七人の刺客」/

10日「戦場のメリークリスマス」/17日 「ダイ・ハード2」/24日「スノーマ ン」、いずれも金曜日、13時30分~ 会 場...図書館集会室

問い合わせは、図書館(☎31-2301)へ。

谷崎潤一郎作品朗読会

日時...12月9日(木)13時30分~15時 会場...谷崎潤一郎記念館講義室 朗読 作品…「港の人々」 朗読者…朗読グ ループRST 定員...30人(当日先着順) 参加費…無料(入館料が必要) 問い 合わせ…谷崎潤一郎記念館(☎23-5852)

パーソナルトレーニング (第3期) 内容…マンツーマンでの運動指導、栄 養指導(全12回) 会場…体育館・青少 年センター 定員...7人 費用...9,000円 申し込み...12月4日(土)10時~ 問 い合わせ...スポーツ振興課(☎31-8228)

国際交流協会(ACA)の催し <アルルの夕べ~ハーブの楽しみ方と南 仏の話と音楽>

日時...12月10日(金)18時30分~20時 30分 会場...市民センター401室 参加費.. 500円(飲物付) 定員...100人(要予約) <ACAトワイライトコンサート「ジャ ジークリスマス フォーユー」> 出演...ジャネット啓子カワスジ(ジャズ

ボーカル) ほか 日時…12月17日 (金) 18 時~19時 会場...ラ・モール芦屋1F広場 問い合わせは、国際交流協会(2334-6340) 🔨

社会福祉協議会からのお知らせ <高齢者こころの相談・健康相談> 日時...12月8日(水)、20日(月)14 時~16時 会場…福祉会館 <お茶のみ友達相談>

日時...12月18日 (土) 9時30分~11時 30分 会場…福祉会館 対象…男性60歳、 女性55歳以上の独身のかた

<第67回高齢者「会食懇談会」>

日時...12月16日(木)正午 会場...老 人福祉会館 対象…市内70歳以上のかた 会費...500円 定員...50人(先着順) 申し込み...12月3日(金)から

<子どもクリスマス会>

日時...12月13日(月)14時30分~16時 会場…市民センター音楽室 内容…ボ ランティア「芦っ子」による紙芝居、歌、 ゲーム、手作りコーナー 対象…幼児、 小学校低学年の子どもと保護者

問い合わせは、社会福祉協議会 (🗗 32-

花と緑の講習会開催のお知らせ <寄せ植えでつくるキャンドルスタンド

日時...12月13日(月) 講師...緑の相 談員 費用...3,000円 締め切り...12月6 日(月)

<お正月用リース講習会>

日時...12月21日 (火) 講師...野田み ゆき氏 費用...3,000円 締め切り...12月 14日(火)

<お正月用の寄せ植え講習会> 日時...12月22日(水) 講師...緑の相 談員 費用...4,000円 締め切り...12月15 日(水)

<ランでつくる正月飾り講習会> 日時...12月27日(月) 講師...緑の相 談員 費用...4,000円 締め切り...12月20 日(月)

いずれも、時間は13時30分~15時30分、 会場は緑の相談所、定員は先着18人です。 問い合わせは、都市整備公社みどりの 課(☎38-2103)へ。

宮川護岸修繕T事について

兵庫県尼崎港管理事務所では、震災で 損壊していた宮川汐凪橋上流右岸側護岸 の修繕工事を行っています。場所は汐凪 橋から上流に約105mです。工事期間は11 月22日から平成12年3月31日までの予定 です。ご理解とご協力をお願いします。

問い合わせは、県尼崎港管理事務所 (☎06-6412-1361) **^.**

県住宅供給公社賃貸住宅の入居者募集 募集内容…市内高浜、若葉、大原町の 公社賃貸住宅が入居可能です。先着順で 受け付けします 問い合わせ…県住宅供 給公社阪神南事務所 (☎0798-36-0533)

体育館・青少年センター競技場開放日 日時...12月11日 (土) 10時~17時 対 象...市内の青少年(小学3年生以下は保 護者同伴) 種目…卓球、パドミントン 問い合わせ…体育館・青少年センター **(231-8228)**



9/10~11/9までの受入順(敬称略) 保健福祉部総務課取り扱い分 [社会福祉のために] 1万円、東芦屋地蔵 芦屋ハートフル福祉公社取り扱い分

1万円、匿名 1万円、匿名

「あぶないよ ひとりぼっちにした その火」(全国統一標語)

年末特別火災警戒を実施

12月1日から31日まで「年末特別火災警戒」を実施していま す。空気が乾燥し、出火しやすく、暖房器具など火気を使用する 機会も多くなります。ちょっとした不注意で火災を起こさないよ う、火の扱いには一人ひとりが十分に注意しましょう。 「放火を防ぎましょう」

外出時には戸締りをし、家の回りには燃えやすいものを置かな いようにしましょう ごみは決められた日の朝に出しましょう 家の回りをなるべく明るくしておきましょう

問い合わせ 消防本部警防課 ☎32-2345

ました。 を芦屋市道:

!決定いたし ごの愛称案

ら抽選とさせていい同名の愛称で応募

芦屋市道路愛称選考委員会で

道路の愛称が決まりました

問い合わせ 道路課 ☎38-2062

をもって、 をもって、 では、



国民年金の納付相談を行います ***

問い合わせ 保険年金課年金係 ☎38-2036

国民年金について、相 談会を開きます。国民年
金手帳、納付書等を持参
のうえ、右記の会場へお
越しください。

1	*相談時間 午後	21時 30分~午後4時
	日 時	会場
}	12月14日(火)	ラポルテ3階市民サービスコーナー
3	15日(水)	図書館
	16日(木)	ダイエー芦屋浜店(高浜町6-1)

当選者

鎌田千恵子さん

正 千津子さん

浦川 美子さん

島津 盛美さん

三宅 正弘さん

薦田 恭子さん

山本 淳子さん

渡辺 實さん

斎藤 定康さん

正 千津子さん

濱村 晃人さん

松村 義則さん

*()内は、同名で応募された人数

助野 八郎さん(他3人)

森安 陸夫さん(他1人)

桂 功三さん (他3人)

新村素美子さん(他1人)

佐原 福礦さん(他1人)

濱村 晃人さん(他1人)

横井 君子さん(他4人)

朝田 榮さん (他4人)

━━ ご 注 意! ━

最近、年金係や広報課の職員と名乗って、若い女性の生年月日等を聞くといういたず ら電話が多発しています。市から生年月日をお聞きすることはありません。

また、社会保険職員と偽って、中年の男性が年金受給者宅を訪れ「年金の保険料の掛 けすぎがあるので返金する」「一人暮しの年金受給者に年金額がプラスされる」「所定 の用紙で手続きしないと、年金の支給が止まる」等、でたらめを言ってその手数料とし て3万円が必要と、現金をだましとる詐欺事件が発生しています。

不審に思われましたら年金係までお問い合わせください。

爱称名

路線番号① 奥池グリーンロード

路線番号② 日の出坂

路線番号④ さくら参道

路線番号⑥ ライト坂

路線番号⑦ 高座の滝道

路線番号⑧ 岩園並木坂

路線番号① 芦屋神社道

路線番号12 駅前通り

路線番号14 鳴尾御影線

路線番号16 稲荷山線

路線番号② 臨港線

路線番号② 浜風通り

路線番号② 潮風通り

路線番号⑨ 選定に至らず

路線番号① 宮川けやき通り

路線番号13 業平さくら通り

路線番号(5) 江尻川若草通り

路線番号① 宮川地蔵通り

路線番号18 選定に至らず

路線番号19 選定に至らず

路線番号② 芦屋川松風通り

路線番号② シーサイド・プロムナード

路線番号⑤ 選定に至らず

路線番号③ 山麓線

海浜公園プール水泳教室

問い合わせ

海浜公園プール (B&G財団芦屋海洋センター) 222-8861

温水プールで水泳・水中運動に挑戦してみませんか。

募集期間 12月12日(日)まで(必着) 申し込み 募集要項をご覧のうえ、海浜 公園プール、体育館・青少年センターにある指定の往復はがきをご使用ください。 教室開催期間 1月中旬~3月(各教室とも10回開催、祝日除く)

教室名(対象)/内容/開催曜日/募集人員/時間/料金

すくすく水泳教室(4歳~就学前)/水慣れ~クロール/金曜・土曜/各曜日35人 /午後3時~4時30分/7,000円

のびのび水泳教室(小学生)/水慣れ~クロール・背泳ぎ/水曜・金曜/各曜日40 人/午後4時30分~6時/7,000円 いきいき水泳教室(大人)/初心者~4泳法/水曜・金曜/各曜日30人/午後1時

募集人員を超過したときは、市民を優先のうえ抽選により決定します。

年齢は平成11年4月1日現在の年齢です。

12月1日~31日

年末の交通事故防止運動を実施中

12月になると忘年会等による飲酒の機会が多くなるうえ、買物・ 帰省・旅行等に伴う交通量の増加や、この時期特有の気ぜわしさ から交通事故の多発が懸念されます。

交通安全意識を高め、交通ルールの遵守と正しい交通マナーを 身につけて、交通事故の防止を図りましょう。

運動の重点

- 1、飲酒運転の追放
- 2、高齢者の交通事故防止
- 3、シートベルト着用の徹底とチャイルドシート着用の促進
- 4、迷惑駐車の締め出し

問い合わせ 道路課 ☎38-2063

た。 ということを外国のかたから改め ということを外国のかたから改め

アンタンテ

大態や」 大態や」 大人に色紙を 書いた。 それぐらいの それぐらいの ことしかできな かった。 がった。 がった。 がった。 などに遭うたか」 がった。 がった。 などしができな などしができな などしができな

よく応じた。色紙を書の方から色紙を所望さを積極的にやっているといいからといいた。 にの

人にふさ.

な、ピニールでカバーして玄関に「仮設住宅が当ったら、この色紙人にふさわしい言葉を書いた。れまでの人生を聞きながら、そのれまでの人生を聞きながら、そのれまでの人生を聞きながら、その

た。
リスリーを表示されている人は八十歳を越えた女生にさった人もある。有難いことだ。その人たちの中で一番印象に残ったいう葉書を一年経ってからくないの葉書を一年経ってからくれると力がわきます。 見ている。 歳を越えた女性だっ中で一番印象に残っ の策 喋って この

な苦労の連続だっ

その人は笑顔で楽しそっ一人の子供が妬きますやない一人の子供のとこに身を元気ですもんなあ。それに

を 寄 せ

たれ

らか

そうにいっないか」

た

て拒んでいるのだった。りたいと申し出ているのだが、それぞれが母であるその人を引きそれぞれが母であるその人を引きる人の子供は全国的に散らば思うてます」 が戦死した主人・真っすぐに育って ても の唯一の報告やよくれてます。それ

うなは

神明商会

東山商会

越智商会

伸興設備

原田商会 松原商会

う

笑れがかれた。 **顔がた**せ

が

1労をかけ

芦屋市地域振興券 特定事業者の皆様へ

で一言いった といったの! おもして いったの!

ō

が苦労しました。

笑た、顔ね次

芦屋市地域振興券の金融機関取次期限は平成11年 12月24日(金)です。(取次は今回で終了します) 換金していない芦屋市地域振興券があれば、早め に市内の金融機関へ提出してください。

問い合わせ 経済課 ☎38-2033

0798-34-7941 2 15 28

中央水道丁務所 22-3552 6.19

西岡設備工業所 22-6900 12、25

種継水道商会 31-2914 13、26

前忠工業 31-8548 1、14、27

問い合わせ 水道部工務課維持係 2538-2083

部 22-3552 6、19 22-0706 7、20 22-8155 8、21 22-3708 9 22

2 2 - 3 7 0 8 9 22 3 2 - 6 3 0 2 10 23

2 2 - 3 7 0 8 | 9、22

2 2 - 0 3 7 9 11, 24

~ 子どもたちのためにできることを今すぐに~ 照明器具は、時々ラ ンプやかさの掃除を 実際に飾っ 電気こたつは掛け布団を厚くし、敷き **√布団を併用すると省エネになります。** てくださっ 「アイドリング ストップ」 この人は、遠くを見る目で淡々と沖で輸送船が撃沈して死にました」 人が出征しまして、十日後に台湾の 家庭で地球環境 が危機に直面し かけていること を一緒に考え て行動しま 仁 しょう。

万円か三十万円を加算

祝が非課税の高齢者世帯などについ

発足したものです。

住民税 (所得割)

他市町へ移転した場合、

十万円の支援金を支給す

9る制度で

支援金制度と中で

までの生活で

自立

単身世帯三十七・

にいていた。これでは災世いのある生活を再建でき

至

日

金

る

日も

あなたが止める

Proper Com

『地球温暖化』

(0)

冷めないうちに家族が続けて

風呂に入ると年間のガス料金

環境づくり

推進会議からの提案

被災者自立支援

平

12

年

户

28 日

 $\overline{}$

金

で

す

7

38

成金 12の

申

請期限

を約4,100円節減できます。

テレビ1台、冷暖房の部

屋も決めて家族団らんを

図れば、自然に省エネに

電気ポットでの保温をや

魔法びんを使いましょう。

外出には徒歩や自転車または公共交

通機関を使い ましょう。

つながります。

政府では、 化防止月間」とし、地球昨年から毎年十二月を

12月は

|球温暖化

防止月間

環境にやさしい

心がけを

2

問い合わせ らうための呼びかけ 環境管理課 2

、「省エネルギー月間」で十二月は「大気汚染防止推 い心がけを今日から

最低賃金改正のお知らせ

地域別最低賃金

(兵庫県、平成11年9月30日~) 日額5,311円、時間給666円

産業別最低賃金

(平成11年12月1日~、日額/時間給)

・繊維工業、靴下製造業 5,804円 / 725円

· 塗料製造業 6,610円 / 825円

・鉄鋼業 6,343円 / 793円

· 一般機械器具製造業 6,268円 / 784円

・電気機械器具製造業 5,968円 / 746円

輸送用機械器具製造業 6,560円/819円

・軽量器・測定器・分析機器・試験機・測量

機械器具製造業 6,024円 / 754円 ・各種商品小売業 5,856円 / 732円

· 自動車小売業 6,141円 / 768円

問い合わせ **兵庫労働基準局賃金課 ☎**078-332-7020

【12月】夜間(17:00~9:00)水道修理工事当番表 ラ・モール芦屋 テナント募集 一芦屋市指定で

は市役所へお尋ねくには水道部へお尋ねくには水道部へは下ります。

1

_

に提出し

賃貸区画 5店舗(1階...4店舗、2階...1店舗) 賃貸面積 1階 50.60㎡~99.80㎡ 2階 31.04㎡ 賃貸条件 賃料:1階 11,000~13,000円/坪/月 2階 10,000円/坪/月 敷 金:15**カ月(**敷引2割)

管理費:約4,000円(平成12年1月以降)/坪/月 その他:空調費等実費・消費税等別途必要 募集業種 1階 物販、展示場、ショールーム 2階 物販、展示場、ショールーム、事務所 (いずれも飲食店不可)

申し込み 開発事業課にて申し込み用紙を配布、12月8 日(水)から受け付け(土・日・祝日除く) 問い合わせ 開発事業課 ☎38-2072

芦屋病院院内 クリスマスコンサ・ト

日 時 12月19日(日)

午後2時30分~3時30分 会 場 芦屋病院

外来棟5階ホール

内 容 黄色いピアノ、キーボー ド演奏によるクリスマ スソング、ポピュラー ソング

> 問い合わせ 芦屋病院 ☎31-2156

·芦屋保健所 **2**: 32-0707 環境サービス課 **2**: 22-2155

・芦屋病院 **2**:31-2156 ・保健センター **2**: 31-1586

日曜・祝日救急当番医

内科・小児科 9:00~17:00 休日応急診療所 ☎21 **☎**21 2782 (芦屋市医師会医療センター内、公光町5-13 1階)

9:00~12:00 **23** 6471 芦屋市歯科医師会 竹園町6-4 12/5日 花岡歯科医院

☎38 5533 12/12日 はまもと歯科クリニック 精道町7-1 **221 2288**

12/19日 原田歯科医院 前田町3-7 **23**31 3033 12/23日 広瀬歯科クリニック 西山町4-8-105 **23** 6420 12/26日 藤本歯科医院 船戸町5-2-202

231 4193 12/29日 シーサイド溝井歯科 高浜町7-2-105 **☎**32 1008 12/30日 若林歯科 **船戸町**4-1-407

☎22 4882 12/31日 小野歯科浜風診療所 **浜風町**3-5 **2**23 6474

1/1日 仁木歯科医院 **大東町**10-9-1

☎32 6544 夜間在宅輪番 時間…夜間(毎日)21時~翌7時 問い合わせ…消防本部(☎32-2345)

耳鼻咽喉科・眼科の急病診療 診療日…日曜・祝日、9時~16時 場所…尼崎医療センター

(尼崎市水堂町3-15-20 ☎06-6436-8701)

大型ごみの収集日

灯油缶より大きいものを目安にしてください。自転車を 出す場合には、必ず「不用品」と張り紙をしてください。 ステーション付近にはごみ以外は置かないでください。

町名・地域 12月 1月 山芦屋・西山・西芦屋 6 10 朝日ヶ丘 7 11 伊勢・竹園・浜芦屋・松浜 8 12 月若・三条・平田・奥池・奥池南 9 13 茶屋之・大桝・公光・業平・上宮川 10 14 宮塚・平田北 11 15 楠・春日 13 17 六麓荘・岩園 14 18 船戸・松ノ内・清水・前田 15 19 山手・奥山・三条南 16 20 東山・東戸屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ヶ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 高浜5~10 28 苔葉1~3・緑 1 5 若葉4~7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7 湖目 4 8	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		C C V .0
朝日ヶ丘 7 11 伊勢・竹園・浜芦屋・松浜 8 12 月苦・三条・平田・奥池・奥池南 9 13 茶屋之・大桝・公光・業平・上宮川 10 14 宮塚・平田北 11 15 楠・春日 13 17 六麓荘・岩園 14 18 船戸・松ノ内・清水・前田 15 19 山手・奥山・三条南 16 20 東山・東芦屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ヶ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 京庭・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜1~4 27 31 高浜5~10 28	町 名・地 域	12月	1月
伊勢・竹園・浜芦屋・松浜 8 12 月若・三条・平田・奥池・奥池南 9 13 茶屋之・大桝・公光・業平・上宮川 10 14 宮塚・平田北 11 15 楠・春日 13 17 六麓荘・岩園 14 18 船戸・松ノ内・清水・前田 15 19 山手・奥山・三条南 16 20 東山・東芦屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ケ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜 1 ~ 4 27 31 高浜 5 ~ 10 28 3 若葉 1 ~ 3・緑 1 5 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	山芦屋・西山・西芦屋	6	10
月若・三条・平田・奥池・奥池南 9 13 茶屋之・大桝・公光・業平・上宮川 10 14 宮塚・平田北 11 15 楠木春日 13 17 心麓荘・岩園 14 18 船戸・松ノ内・清水・前田 15 19 山手・奥山・三条南 16 20 東山・東芦屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ケ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜 1 ~ 4 27 31 高浜 5 ~ 10 28 3 若葉 1 ~ 3・緑 1 5 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	朝日ヶ丘	7	11
茶屋之・大桝・公光・業平・上宮川 10 14 宮塚・平田北 11 15 楠・春日 13 17 六麗荘・岩園 14 18 船戸・松ノ内・清水・前田 15 19 山手・奥山・三条南 16 20 東山・東芦屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ヶ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜 1 ~ 4 27 31 高浜 5 ~ 10 28 3 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	伊勢・竹園・浜芦屋・松浜	8	12
宮塚・平田北 11 15 楠・春日 13 17 六麓荘・岩園 14 18 船戸・松ノ内・清水・前田 15 19 山手・奥山・三条南 16 20 東山・東芦屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ヶ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜 1 ~ 4 27 31 高浜 5 ~ 10 28 — 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	月若・三条・平田・奥池・奥池南	9	13
楠・春日 13 17 六麓荘・岩園 14 18 船戸・松ノ内・清水・前田 15 19 山手・奥山・三条南 16 20 東山・東芦屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ケ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜1~4 27 31 高浜5~10 28 — 若葉1~3・緑 1 5 若葉4~7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	茶屋之・大桝・公光・業平・上宮川	10	14
六麓荘・岩園 14 18 船戸・松ノ内・清水・前田 15 19 山手・奥山・三条南 16 20 東山・東芦屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 東・呉川 20 24 翠ケ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜1~4 27 31 高浜5~10 28 若葉1~3・緑 1 5 若葉4~7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	宮塚・平田北	11	15
船戸・松ノ内・清水・前田 15 19 山手・奥山・三条南 16 20 東山・東芦屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ケ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜 1 ~ 4 27 31 高浜 5 ~ 10 28 1 苦葉 1 ~ 3・緑 1 5 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	楠・春日	13	17
山手・奥山・三条南 16 20 東山・東芦屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ケ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜1~4 27 31 高浜5~10 28 苦葉1~3・緑 1 5 若葉4~7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	六麓荘・岩園	14	18
東山・東芦屋 17 21 打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ヶ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜 1 ~ 4 27 31 高浜 5 ~ 10 28 3 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	船戸・松ノ内・清水・前田	15	19
打出小槌・若宮・打出 18 22 大東・呉川 20 24 翠ヶ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜 1 ~ 4 27 31 高浜 5 ~ 10 28 — 若葉 1 ~ 3 * 緑 1 5 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	山手・奥山・三条南	16	20
大東・呉川 20 24 翠ヶ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜 1 ~ 4 27 31 高浜 5 ~ 10 28 3 若葉 1 ~ 3・緑 1 5 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	東山・東芦屋	17	21
翠ヶ丘 21 25 南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜1~4 27 31 高浜5~10 28 若葉1~3・緑 1 5 若葉4~7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	打出小槌・若宮・打出	18	22
南宮・西蔵 22 26 大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜1~4 27 31 高浜5~10 28 28 若葉1~3・緑 1 5 若葉4~7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	大東・呉川	20	24
大原・親王塚 23 27 津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜1~4 27 31 高浜5~10 28 1 若葉1~3・緑 1 5 若葉4~7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	翠ヶ丘	21	25
津知・川西・精道・宮川 24 28 浜 25 29 高浜 1 ~ 4 27 31 高浜 5 ~ 10 28 — 苦菜 1 ~ 3 · 緑 1 5 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	南宮・西蔵	22	26
浜 25 29 高浜 1 ~ 4 27 31 高浜 5 ~ 10 28 — 若葉 1 ~ 3 · 緑 1 5 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	大原・親王塚	23	27
高浜1~4 27 31 高浜5~10 28 — 若葉1~3·緑 1 5 若葉4~7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	津知・川西・精道・宮川	24	28
高浜5~10 28 若葉1~3·緑 1 若葉4~7 2 浜風・新浜・陽光 3 7	浜	25	29
若葉 1 ~ 3 · 緑 1 5 若葉 4 ~ 7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	高浜1~4	27	31
若葉 4~7 2 6 浜風・新浜・陽光 3 7	高浜 5 ~ 10	28	
浜風・新浜・陽光 3 7	若葉1~3・緑	1	5
77124 37177 1272	若葉 4 ~ 7	2	6
瀬目 4 8	浜風・新浜・陽光	3	7
741376	潮見	4	8

「下水」の水質検査結果 下水処理場合32-1291

項		試験日	10月21日(木)		11月4日(木)		江州江泊
天		候	晴 れ		晴れ		活性汚泥
気		温 (℃)	20.4		17.1		よる基準
検	水	名	流入水	処理水	流入水	処理水	S 0 ± +
水		温 (℃)	23.0	25.0	21.9	22.9	
Р		Н	7.4	6.8	7.3	6.9	5.8 ~ 8.6
S		$S(mg/\ell)$	73	3	62	1	70以下
В	0	$D(mg/\ell)$	53	6	59	5	20以下
大腿	易菌群	数個/㎖)	96000	N.D	93000	N.D	3000以下
備		考	前 日前々日	晴 れ 曇 り	前 日前々日	晴 れ 曇 り	

用語の説明【PH】水素イオン濃度。酸性度を示し7が中性。7より大きいほ どアルカリ性が、小さいほど酸性が強い【SS】不溶性の固形物。水質汚染の 原因になる【BOD】生物化学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

芦屋病院 年末年始の業務のお知らせ 外来診療業務は、12月29日から1月3日まで休診 します。ただし、内科の救急は行います。小児科は 12月29日、30日、1月1日、2日の予定です。

糖尿病教室

日 時 12月10日(金)午後1時30分~3時

会 場 芦屋病院南病棟 1 階講義室

問い合わせ 芦屋病院総務課管理係

テーマ 「インスリンの単位の決め方」 金山良男診療局長

「献立の立て方」澤田かおる管理栄養士 問い合わせ 芦屋病院栄養科

健康講座

日 時 12月17日(金)午後1時30分~3時30分 会 場 保健センター

テーマ 「大腸がんの早期発見と最新の治療」 講 師 本田外科胃腸科院長 本田 稔氏

定 員 30人(要予約) 問い合わせ 保健センター

幼児のための食事とおやつの与え方教室 日 時 12月10日(金)午前10時~11時30分

会 場 保健センター

内 容 体の調子の悪いとき (熱・下痢・便秘等) の食事と与え方。試食、育児相談あり。 定 員 30人(要予約)

問い合わせ 保健センター

(予約制)

4カ月児健康診査

1歳児健康診査

1歳6カ月児健康診査

フグによる食中毒の防止について フグの皮や内臓にはテトロドトキシンと呼ばれる 猛毒が含まれています。フグによる食中毒を防止す るため、次のことに注意しましょう。

1 フグの内臓は、売らない、食べない、求めない

2 素人料理はやめましょう

3 フグは「フグ処理施設届出済票」のあるお店で 問い合わせ 芦屋保健所衛生課

12月1日は世界エイズデー

「若い命のためにも、聞いて学んで、エイズのこと を」(世界共通テーマ)

エイズを正しく理解し、偏見と差別のない社会づ くりにご協力ください。

インフルエンザ様疾患の予防

例年、年末から2月にかけてインフルエンザ様疾 患の流行がみられます。

インフルエンザ様疾患は急性呼吸器感染症で発 熱、悪寒、頭痛、筋肉痛等の症状を呈します。特 に、乳幼児や高齢者、基礎疾患を有するかたがかか ると、肺炎、脳症等といった合併症を引き起こしや すいことが知られており油断は禁物です。

予防として以下のことを心がけてください。

- 1 帰宅後の手洗い・うがいの励行、必要がないな ら人混みを避ける。
- 2 十分な睡眠をとり、暴飲、暴食をせず、休養を
- 3 高齢のかたは、長引くと肺炎など重症になる可 能性があるので、かぜ症状がでれば早めに医療機 関を受診する。
- 4 インフルエンザの重症化を防ぐためには、ワク チン接種が有効です。高齢者や基礎疾患を有する かたは、かかりつけ医と相談のうえで、接種を受 けることが望ましい。

12月は骨髄バンク推進月間

ドナー(骨髄提供希望者)が不足しています。骨髄 バンク推進にご協力ください。

問い合わせ 芦屋保健所健康課

12/1 ► H12.1/5 健康カレンダ

保健センター 阪神芦屋駅から北へ200m 市民健診 各種がん検診は70歳以上無料 要認印 対象・経費・その他 容 日 時 対象・経費・その他 容 日 時 内 内 在宅寝たきり者 在宅で40歳以上の寝たき ツベルクリン反応検査 今月はありません 訪問指導 り、準ずるかた(無料) ツ反判定・BCG接種 保健センターに お申し込みください 在宅で60歳以上の寝たき 在宅寝たきり者 1日13:30~15:30 母子健康手帳持参 歯科訪問指導 り、準ずるかた(無料) 母親学級 後期 5日13:30~15:30 テキスト代500円 (予約制) 142日10:00~11:30 呼吸法・沐浴(夫参加可) 16歳以上 胸部X線・血 圧・検尿(無料)40歳以上 妊婦健康相談(予約制) 21日13:30~16:00 助産婦による相談 無料) 前記の他 心電図・血液 (肺がん検診40歳以上) 9:30~10:30 検査(400円)・歯科検診 血液検査前 妊婦 血液検査(予約制 新生児訪問指導 出生連絡票返送者 主に乳児、母子健康手帳持参 身体計測子育て相談(無料) 貧血検査 16歳以上(130円) 育児相談 13日9:30~11:00 健康チェック 6~7カ月児 なかよし育児教室

35歳以上(成人病予防11 1月分予約受付中 項目5500円) 9:15~ (予約制) 母子健康手帳持参(無料 20歳以上(1000円) 骨粗しょう症健診 2月分予約受付中 超音波法 9:30 ~ 10:30 H11.8.16~31生まれ 栄養相談(予約制) 21日9:30~11:00 (無料) 委託医療機関で実施 H10.12月生まれ(無料 成人を対象に医師による 7・21日 健康相談 16日13:00~14:00 | H10.6月生まれ(無料) 13:00 ~ 15:00 相談(無料) 2・9・13・16・20日 35歳以上(1000円) 胃がん検診(予約制) 2日13:00~14:00 | H8.8月生まれ(無料) 9:15~10:30 子宮(頸部)がん検診 随時(医療機関で診 30歳以上。子宮がん(1000 療時間内の午前中) 円 乳がん(400円) アレルギー相談 予約制 20日 9:30~10:30 アトピー性皮膚炎等の相談 受付随時。提出日:7・ 40歳以上(800円)採便容

| 14・21・28日午前中 | 器を渡し、とり方の説明

芦屋保健所 国道2号線業平橋東へ150m

21日9:45~11:30

13:00~14:00

場所 保健センター

歯の無料相談と健診 15日13:00~14:30 歯科医師会館(無料)

場所 保健所

場所 保健所

内 容	日 時	対象・経費・その他	内 容	日 時	対象・経費・その他
3歳児心の健診	7·14·21日 9:00~10:45	満3歳児 しつけ子育て相談	心の相談(予約制)	21日 13:30~14:30	うつ、ノイローゼ、不眠、 アルコール等専門医の相談
こども心の相談 (予約制)	14日 13:30~14:30	ことばの遅れ、しつけ 相談(児童精神科専門医)	あじさいの会(痴呆性 老人家族会)	20日 13:30~15:30	介護者のつどい 託老希望の方は要事前連絡
療育相談(予約制)	13日 13:30~14:30	子どもの発達について、 専門医による相談	アルコール依存症 家族会	10日 10:00~12:00	アルコール問題に悩んでいる家族(要事前連絡)
おとしより心の相談 (予約制)	1·¹/ ₅ 日 13:30~14:30	老人の痴呆、不眠等相談 (専門医と保健婦)	精神障害者家族教室	16日 13:30~15:30	家族の方の学習及び交流 (要事前連絡)
一般健康相談(予約制)	3·17日 13:00~14:00	有料。診察 尿・血液検査・ X線・心電図・HIV検査ほか (事業所検診は申込制)	検便(赤痢、O157等) 水質検査	毎週月・火・水曜日 9:00~12:00 12月は21日が最終日	有料。特殊項目水質検査 などは第1・3月曜日

大腸がん検診

12月4日~10日は人権週間

人権週間記念事業 日々の生活と人権を考える集11'99



「生きるということ」

「こころ豊かに生きるということ」を みんなで考えてみませんか。

- 日 時 12月13日(月)午後1時30分~ 師 平岩弓枝氏(作家)
- 場 ルナ・ホール 員 660人(当日先着順) 手話通訳、託児あり (2歳以上・要予約)

特設人権相談所の開設

いじめ・いやがらせ、名誉棄損、信用問題等でお困りのかた は、お気軽にお越しください。人権擁護委員が相談に応じます。 秘密は厳守します。

日 時 12月7日(火)午後1時~4時(要予約) 会 場 市役所北館2階会議室(2)

毎月2回(第2・4火曜日の午後)上記会場にて「人権相談所」 を開設していますのでご利用ください。(ただし、12月は上記の 「特設人権相談所」の開催のみとなります。)

問い合わせ 生活環境部人権推進担当 ☎38-2055

人権週間の集い

- 日 時 12月7日(火)午後1時~午後4時
- 会 場 神戸文化ホール中ホール
- 内容 講演『兵庫で20作品をつくって、いま思うこと』 講師:映画監督 大西竹二郎氏

映画『今、光っていたい』上映 人権問題文芸作品『のじぎく文芸賞』入賞者の表彰 ハートフルメッセージ展

人権啓発映画「今、光っていたい」のテレビ放映

日 時 12月12日(日)午後1時~1時54分 放送局 サンテレビ

問い合わせ (財)兵庫県人権啓発協会 ☎078-242-5355

'99 ヒューマンライツシアター

「チンパオ」 陳宝的故事

日中戦争時の戦場。中国人の少年チンパオと妹 チンホイ、そして子牛。3人はいつも一緒だっ た。戦火の桂林で一人の日本兵が命を賭けて守ろ うとしたものは...。

日 時 12月10日(金)午後6時30分~

12月11日(土)午前10時30分~、午後1時30分~、午後3時30分~

- 上宮川文化センター 3階ホール
- 監督 中田新一 出演 田村高廣、岩崎ひろみ ほか
- 定 員 各回100人(当日先着順)

問い合わせ 上宮川文化センター ☎22-9229

竹本温子「芦屋の民話」挿絵原画展 がたろう (河童) や金兵衛車のむすめなどがほ

問い合わせ 女性センター ☎38-2023

のぼのとしたペン画で描かれています 期 間 12月1日(水)~27日(月)

午前9時~午後5時(土、日、祝除く) お話会 12月24日 (金)午後2時~

会 場 女性センター 情報コーナー





が利益と責任を分かち合う社会に向けて

寄稿:金谷千慧子氏

問い合わせ 女性施策担当 ☎38-2023

(第四条)

とい

的メリットを与えました。その結夫の被扶養者にとどまることに経

ので

男女に中立

男女共同参画社会基本法 Q&A

Q 今なぜ、男女共同参画社会基本法なのですか?

A 多くの法律や制度は、戦後、男女平等を基につくられてきています が、実質的な平等ではありません。政策を決める場、職場での待遇、家庭 や地域における男女の役割や活動など、大きな偏りをもっています。1975 年以後、国際的に進められてきた男女共同参画社会実現への取り組みは、 各国に政策的な目標設置と、達成を求めてきました。

日本の社会は、男女の個性や能力を均等に登用する意識が非常に低い現 状です。基本法は、性別役割分担の考え方を改め、男女が対等なパート ナーとして責任を担う社会を目指すために制定されました。

- Q ポジティブ・アクション (積極的改善措置)とは(注1)?
- A 過去からの社会的・構造的な差別によって生じた男女間の格差を解消 するため、一定の期間や数字等をもって目標値とし、特別な機会を提供す ることにより、実質的な機会均等をすることを目的とした暫定的な措置で
- Q 間接的差別の是正とは(注2)?
- A 明確な差別の直接的差別に対し、法律では「男女が性別による差別的 取り扱いを受けないこと」と規定して、制度や慣行が性別による固定的な 役割分担等を反映して男女の社会的活動が中立でないことに鑑み、制度や 慣行が中立なものとなるよう配慮されなければならないとしています。
- Q 家庭生活とほかの活動の両立とは(注3)?
- 家庭生活は、男女が家事・育児・介護を協力しあうことが求められま
- す。男女共同参画社会の実現は、社会の支援が確保される中で、家庭内
- で、男女が共に家族の一員としての役割を円滑に果たし、家庭生活にとど まらず、地域活動等へ主体的に参加することにより達成されます。

芦屋市の動き

平成3年4月 市長室女性対策担当が設置され、男女共生に関する取り組 みが始まる。

> 10月 市政に女性の声を生かすとして、市政モニター「アスパッ プレディー」事業開始。

平成5年6月 芦屋市女性施策推進懇話会から「女性問題と男性問題は表 裏の関係にあり、双方の意識変革のための取り組みを進め ること。また、女性の参画を困難にしている状況を改善す ること」と提言をいただく。

平成6年8月 芦屋市女性センターを設置し、男女共同参画に関する事業 が市民を対象として始まる。

平成10年6月 芦屋市男女共同参画行動計画~ウイザス・プラン~を策定 して、共生に関する長期にわたる計画をたてた。

> 現在 女性センターは、講演会、講座、就労支援事業 (パソコン 講座等)、共生に関する資料の収集・貸し出し、文化活動 支援、相談事業等を行なって男女共同参画社会の趣旨の浸 透を図っている。

金谷千慧子(かなたに・ちえこ)氏

関西大学講師 京都平安女学院短期 大学講師 吹田市女性政策推進 懇談会会長 女性と仕事研究所所

21世紀の日本を活力ある社会にするために

合わせて、これからの市民一人ひと閣府男女共同参画会議の推進状況と中央省庁再編の一環で誕生する内いうところです。



では自治体に対して「国に地方自治体の取り組みです。今後、政策推進のカギを てを握るのは みが政策

現場に近い いところから特色ある計めり、各自治体は生活者の特性に応じた施策の展い特性に応じた施策の展ました。「国に準じた」

知事・いいので、川崎市などで条例、川崎市などで条例をがみられます。ません。現在東京都、

で先進的な内容で検討しの禁止条項を盛り込むな

なければならず、市町村に府県は基本計画の策定をし問題が違うからです。都道

男女の人権の尊重 社会制度等の中立の確保

基本理念()

個人としての尊厳が重んぜられ、性別による差別的取り扱いを受けない(第3条)

社会における制度または慣行が、性役割分担等により中立になるのを妨げないよう、 中立に働くよう配慮する(第4条)

政策等の立案および決定への共同参画

社会の対等な構成員として国や地方公共団体での政策または民間の団体での方針の立 案および決定に、共同して参画する機会が確保される(第5条)

家庭生活における活動とほかの活動(注3)の両立

家族を構成する男女が、相互の協力と社会の支援の下に、子の養育、家族の介護その ほかの活動に家族の一員として役割を果たし、ほかの活動もする(第6条)

国際社会における取り組みと密接な関係を持ち、国際的協調の下に行う(第7条)

日 時 12月23日(木・祝)午後2時~

容 第1部:応募者による演奏

第2部:声楽家によるコンサート

入場料 1,000円 (歳末たすけあい募金に協力) 入場券発売所 芦屋市共同募金会事務局

問い合わせ 芦屋市共同募金会事務局

を受けない」社会の構築を性別による差別的取り扱い

経済大国なのに女性の

男女共同参画社会基本法の仕組み

基本理念()

である男女共同参画審議会が出した一九九八年十一月、首相の諮問機関と明記されたことです (第三条)。

人としての尊厳が重んぜられること、で、明確に示しています。 男女が個答申の人権規定よりさらに踏み込ん

とが理念となっています。 揮する機会が確保されるこ男女が個人として能力を発

間接的差別。

き長正さ

るべ

基本理念を踏まえた施 策[いわゆるポジティ プアクション(注1) を含む]の総合的な策 定・実施の責務

地方公共団体 国の施策に準じた施 策および区域の特性 に応じた施策の策定 ・実施の責務

男女共同参画社会 の形成に寄与する ように努める責務

指す国の

施策の基本となる事項

政府および都道府県の男女共同参画基本計画の策定の義務 市町村男 女共同参画計画の策定の努力義務 法制上または財政上の措置 年次報 告等 施策の策定等に当たっての配慮 国民の理解の促進 苦情の処理 等 調査研究 国際的強調のための措置 地方公共団体および民間の団 体に対する支援

男女共同参画社会の形成

男女共同参画社会とは、男女が、社会の対等な構成員として、自ら の意思によって社会のあらゆる分野における活動に参画する機会が確 保され、もって男女が均等に政治的経済的、社会的および文化的利益 を享受することができ、かつ、共に責任を担うべき社会。男女の人権

が尊重され、かつ、少子・高齢化等の社会経 済情勢の変化に対応できる豊かで活力ある社 会を実現することが緊急であり、男女共同参 画社会の形成を総合的かつ計画的に推進する ことが本法律の目的である。



広報チャンネル番組ガイド

12/1 (10:00~)~12/15(~10:00) 放送時間 日·月·木 7:00 00分 **あしやNOW(*)** 00分 人権問題「こころの架け橋」 「新しい芦屋のまちづくり 第3 みたまま 22:00 次総合計画の策定にむけて」 (30分番組) フレッシュリポート(*) 15分 火·水·金·土 「だまされないで、こんな手口」 **7**;30 芦屋の人(*)「辻本勇さん 30分 (文化振興財団副理事長)」 50分 暮らしの情報(*) 22:30 40分 市民プロデュース番組(*) ~ いきいきヘルスクリニック 「高血圧症編」 「おせちにチャレンジ」

日・月・木…ABC、火・金…CAB、水・土…BCA、の順に、2時間30分サイクルで放映しています。 番組内容などは変更になる場合もありますのでご了承ください。 (*)印の番組はビデオの貸し出しが可能です。 広報チャンネルに関する問い合わせ 広報課 ☆38-2006 / CATV 加入に関する問い合わせ CCA 2 0120-181-344

美術博物館の催し

第50回 童美展

12月11日~23日 美術博物館ホールほか 観覧料 童美展開催中は、全館無料 作品募集 対象…小学校就学前の幼児

出品手数料…1点につき70円 (1人3点まで) 搬入...12月8日(水) 午前10時~午後3時

*12月6日(月)~10日(金)は、 展覧会準備のため休館します。

特別展「震災と表現」 震災後5年を迎え、阪神間在住の

現代美術家たちの作品を通じ、震災 がもたらした忘れてはならない出来 事を改めて記憶にとどめます。

律は二十一世紀の日本を活りの一歩にかかっています。

この法

特別展「美育~創造と継承」

童美展の創成期、1950年前後の関 西における児童美育の動きの検証。 当時の革新的な美術教育を受けた子 どもたちを追跡調査し、映像を通し て創作の原点を考えます。

問い合わせ 美術博物館 ☎38-5432

常設展(歴史企画展示) 「西国街道を歩く」踏破展

芦屋から始まった西国街道を歩く会。 京都の東寺が東の終点です。街道の踏 破を記念し、資料や写真を展示します。

特別展、常設展はいずれも、 会 期 12月11日~平成12年2月13日 会 場 美術博物館

観覧料 一般500円 大・高生400円 中学生以下無料 (常設展のみの場合、一般 300円 大・高生200円)

歳末たすけあいチャリティコンサート 芦屋ミュージックフェスティバル

17. 3. 会 場 ルナ・ホール

出 演 伊藤正 (パリトン)、貞清直美 (ソ プラノ)、金澤加代子(ピアノ)

(社会福祉協議会内)☎32-7530

母子父子家庭児童 年末のつどい

日 時 12月11日(土)

容 劇・ゲームなど 対 象 母子父子家庭の親子(子 (M M どもだけの参加可)

🌠 *申し込みは12月7日 、までに福祉課保護母子 600 福祉係まで

問い合わせ

障害児 年末のつどい

日 時 12月12日(日) 会 場 市民センター301室ほか | 会 場 市民センター301室ほか * 申し込み

は12月7日 までに福祉 課障害福祉 係まで

問い合わせ

福祉課保護母子福祉係 238-2042 | 福祉課障害福祉係 238-2043